

SK

# gorenje

## PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE CHLADNIČKY



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

### **Spotrebič je určený len na domáce použitie.**

**Chladnička** je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>

### **Odkaz na databázu EU EPREL**

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL.

Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom.

Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Dôležité bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia



Neumývajte v umývačke riadu.

# OBSAH

<b>4 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA</b> 4 PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA 5 DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 8 DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE OHĽADOM POUŽITIA SPOTREBIČA 9 OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA ..... <b>10 RADY OHĽADOM ŠETRENIA ENERGIE S CHLADNIČKOU/ MRAZNIČKOU</b>	ÚVOD
<b>11 INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE</b> ..... <b>13 OPIS SPOTREBIČA</b> ..... <b>14 POUŽITIE SPOTREBIČA</b> ..... <b>17 VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA</b> ..... <b>20 ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE POTRAVÍN V SPOTREBIČI</b>	OPIS SPOTREBIČA
<b>21 USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE</b>	USKLADŇOVA- NIE POTRAVÍN
<b>22 ROZMRAZOVANIE SPOTREBIČA</b> ..... <b>23 ČISTENIE SPOTREBIČA</b>	ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA
<b>24 ODSTRANOVANIE PROBLÉMOV</b> ..... <b>26 INFORMÁCIE O ZVUKOCH, KTORÉ SPOTREBIČ VYDÁVA</b>	OSTATNÉ

# DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA

---

## PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

Varovanie! Na pripojenie zariadenia do elektrickej siete nepoužívajte elektrické rozdeľovače alebo prenosné zdroje.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

Varovanie! Ak je poškodený prívodný kábel, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou.

Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prívodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.

Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!



**UPOZORNENIE!** Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.



**UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.



**UPOZORNENIE!** Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

## **Nebezpečenstvo omrzlín**

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

## **Ochrana detí a citlivých osôb**

Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nebudú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo nebudú poučení o používaní zariadenia.

Deti musia byť neustále pod dozorom a musí byť zabezpečené, že sa nebudú so zariadením hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obalový materiál určený na ochranu spotrebiča alebo jeho príslušných častí počas prepravy a udržiavajte ho mimo dosahu detí.

Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenía.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

## **Len pre európske trhy**

Toto zariadenie môžu používať deti od veku ôsmich rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a ak chápu všetky riziká spojené s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať veci do chladiaceho zariadenia a vykladať ich.

### **Upozornenia ohľadom chladiva**

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

# DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE OHĽADOM POUŽITIA SPOTREBIČA

Varovanie! Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách, pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- v kateringových a podobných nekomerčných prevádzkach.

**i** UPOZORNENIE! Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

V tomto spotrebiči neuskladňujte výbušné látky ako aerosólové plechovky s horľavými pohonnými hmotami.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdňte spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).



## Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiwa a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.



Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



**UPOZORNENIE!** Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.



Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

# RADY OHĽADOM ŠETRENIA ENERGIE S CHLADNIČKOU/ MRAZNIČKOU

---


- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Kondenzačnú jednotku pripevnenú na zadnej stene spotrebiča musíte udržiavať v čistote (pozrite časť „Čistenie spotrebiča“).
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Mrazničku s manuálnym rozmrazovaním nechajte rozmraziť, keď sa v nej vytvorí vrstva námrazy alebo ľadu približne 3 - 5 milimetrov.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).
- Pri spotrebičoch, ktoré sú vybavené ventilátorom, dbajte na to, aby otvory ventilátora alebo vývody neboli zakryté.
- Ak nepotrebujete ventilátor alebo ionizátor, vypnite ich kvôli zníženiu spotreby energie.

# INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

## VÝBER MIESTNOSTI

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

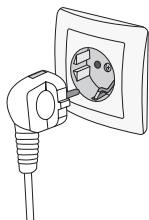
Popis	Trieda	Rozsah okolitej teploty v °C	Relatívna vlhkosť vzduchu
Rozšírená mierna	SN	+10 do +32	≤ 75%
Mierna	N	+16 do +32	
Subtropická	ST	+16 do +38	
Tropická	T	+16 do +43	

-  Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!
- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

**Poznámka:** Umiestnite spotrebič v dostatočne veľkej miestnosti. Na každých 8 gramov chladiva by mal byť priestor najmenej 1 m<sup>3</sup>. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku, ktorý sa nachádza vo vnútri spotrebiča.

- V časti kuchynskej linky určenej na vstavaný spotrebič by mal byť voľný priestor aspoň 200 cm<sup>2</sup>, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

## PRIPOJENIE SPOTREBIČA DO SIETE



- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako  $\pm 6\%$ .

## ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIER A INŠTALÁCIA VSTAVANÉHO SPOTREBIČA DO KUCHYNSKEJ SKRINKY

Postup pre zmenu otvárania dverí spotrebiča a inštaláciu spotrebiča do skrinky je popísaný v samostatných pokynoch pre inštaláciu, ktoré sú uvedené v priloženom návode na použitie.

# OPIS SPOTREBIČA

Vnútorne vybavenie spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.



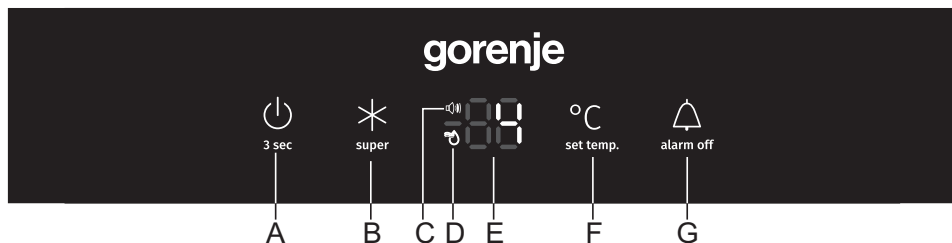
- 1 Ovládacia jednotka
- 2 LED osvetlenie
- 3 Sklenené police
- 4 Nádoba na ovocie a zeleninu
- 5 Nádoba MultiBox
- 6 Dolné priehradky vo dverách
- 7 Polica na fľaše

Poznámka:

Z dôvodu neustálych úprav na našich výrobkoch sa váš spotrebič môže mierne líšiť od tohto návodu na použitie, ale jeho funkcie a spôsoby používania zostávajú rovnaké.

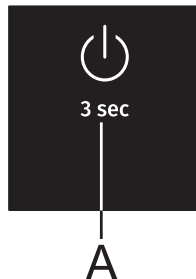
Aby ste dosiahli čo najlepšiu energetickú účinnosť tohto výrobku, umiestnite všetky police, zásuvky a koše do pôvodnej polohy podľa obrázku vyššie.

# POUŽITIE SPOTREBIČA





- A Tlačidlo zapnutia/vypnutia spotrebiča
- B Funkčné tlačidlo intenzívneho chladenia (super chladenie)
- C Indikátor alarmu otvorených dverí
- D Indikátor funkcie intenzívneho chladenia
- E Indikátor teploty chladničky
- F Tlačidlo nastavenia teploty
- G Tlačidlo signalizácie otvorených dverí

## VYPNUTIE A ZAPNUTIE SPOTREBIČA



**Zapnutie spotrebiča:** Stlačte tlačidlo **A** a podržte ho tri sekundy.

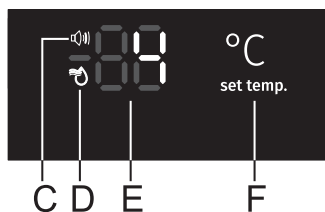
**Vypnutie spotrebiča:** Ešte raz stlačte tlačidlo **A** a podržte ho tri sekundy. Spotrebič sa vypne, ale stále bude pod prúdom, keďže je zapojený do siete.

-  • Keď je spotrebič pripojený k napájaniu, na displeji sa zobrazí "- -". Ak do jednej minúty nestlačíte žiadne tlačidlo, displej sa vypne.
-  • Ak je aktivovaný režim demo, kontaktujte popredajný servis.

## NASTAVENIE TEPLoty V SPOTREBIČI

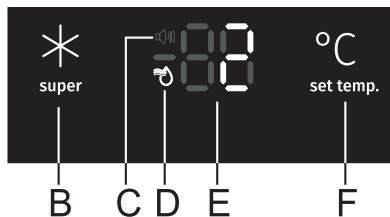


- Číslice 2, 3, 4, 5, 6, 7 a 8 označujú stupne Celzia (°C) v chladničke.
- Teplota je továrensky prednastavená na odporúčané 4 °C.
- Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do chladničky nekladajte žiadne potraviny.



- Stlačte tlačidlo **F** (viackrát), kým sa nerozsvieti indikátor požadovanej teploty.
- Ak je teplota miestnosti, v ktorej sa spotrebič nachádza nižšia ako 16 °C, odporúčame teplotu nastaviť na menej ako 4 °C.

## FUNKCIA INTENZÍVNE CHLADENIE (SUPER CHLADENIE)

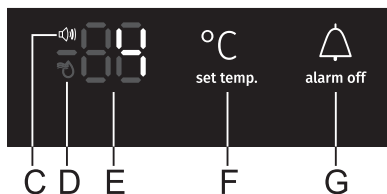


Funkciu intenzívneho chladenia (super chladenie) aktivujete stlačením tlačidla **B** niekoľkokrát, kým sa symbol **D** nerozsvieti.



- Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho chladenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.
- Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo 24 hodín pred pridaním väčšieho množstva potravín.
- Ak ste pri aktívnej funkcii intenzívneho chladenia vybrali inú funkciu, funkcia intenzívneho chladenia bude hneď deaktivovaná.
- Funkciu intenzívneho chladenia zapnete tak, že stlačíte tlačidlo **F**, aby ste vybrali požadovanú teplotu (**E**). Ak funkciu intenzívneho chladenia nedeaktivujete manuálne, automaticky sa vypne (po približne 6 hodinách.) a teplota sa vráti na naposledy nastavenú hodnotu.

## UPOZORNENIE NA OTVORENÉ DVERE



Ak sú dvere chladiacej časti otvorené dlhšie ako 2 minúty, aktivuje sa zvukový alarm (opakované pípnutie). Ak zvukový alarm nevypnete, automaticky sa vypne po 10 minútach. Spotrebič bude ďalej pracovať normálne, ako keby boli dvere zatvorené.

**Vypnutie alarmu:** Keď dvere zatvoríte, upozornenie sa deaktivuje.

**Ak chcete potvrdiť a vypnúť zvukovú signalizáciu,** stlačte tlačidlo **G**. Ak sa signalizácia nevypne, spustí sa každých 60 sekúnd po dobu približne 10 minút.

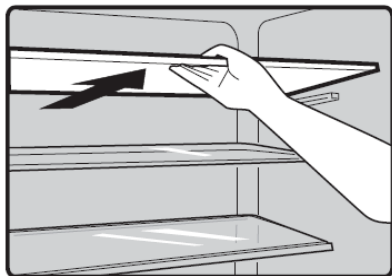


# VNÚTORNÉ VYBAVENIE SPOTREBIČA

(\* VYBAVENIE ZÁVISÍ OD MODELU)

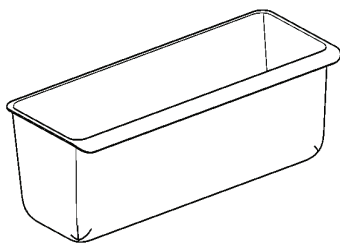


## POLIČKA



- Prázdne poličky môžete v chladničke rozložiť podľa potreby pomocou vodiacich líšt bez toho, aby ste ich z chladničky vybrali. Ak chcete poličku premiestniť na vodiacu lištu umiestnenú nižšie/vyššie, nadvihnete prednú časť, podržte ju vzadu a posuňte vyššie alebo nižšie. Poličku z chladničky vyberiete tak, že najprv nadvihnete prednú časť, podržte ju vzadu a vytiahnete von. Rýchlo sa kaziace potraviny skladujte v zadnej časti poličky, kde je teplota najnižšia.

## NÁDOBA NA OVOCIE A ZELENIN

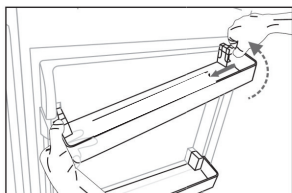


- Nádobu je umiestnená v spodnej časti chladničky, pod podnosom. Ten zabezpečuje primeranú vlhkosť, ktorá má pozitívny účinok na skladované ovocie a zeleninu (pomalšie vysychanie).

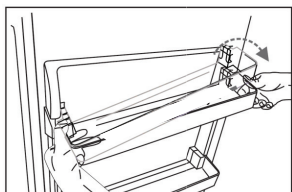
## VNÚTORNÁ STRANA DVIER CHLADNIČKY

Priehradky umiestnené na dverách chladničky sú určené na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod. V dolnej časti dvier sa nachádza polica na fľaše.

## NASTAVITELNÉ PRIEHRADKY VO DVERÁCH



Odstráňte držiak na dverách



Nainštalujte držiak na dverách

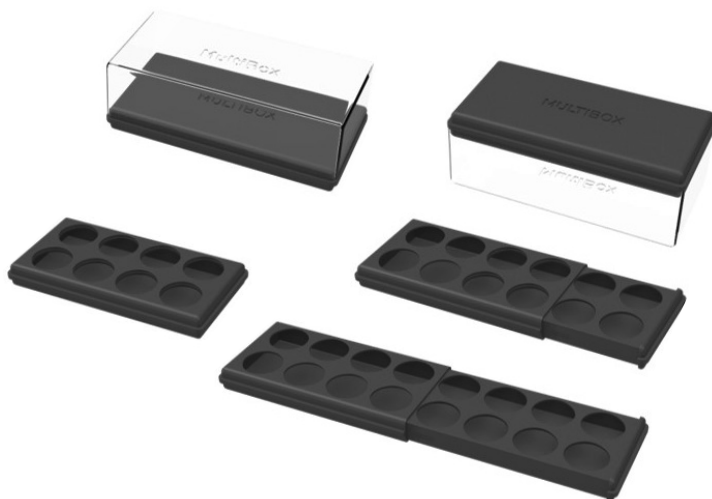
Vnútorňa strana dvier chladničky je vybavená priehradkami určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod.

Maximálna nosnosť každej priehradky vo dverách je 5 kg.



## USKLADŇOVACIA NÁDOBA MultiBox\*

- Nádobu **MultiBox** ponúka tradičný spôsob uskladnenia potravín so silným alebo prenikavým pachom, napr. zrelého alebo plesňového syra, klobás, cibule, masla a pod.
- Silikónový vrchnák je vzduchotesný, čo zabraňuje vysušeniu potravín a šíreniu zápachu v chladničke.
- Silikónový vrchnák môžete použiť aj ako držiak na vajcia alebo ľad.
- Ak vrchnák použijete ako držiak na vajcia, položte ho priamo na dno priehradky vo dverách a otvorenú dolnú časť priehradky MultiBox použite na uskladnenie potravín v malých baleniach – paštét, lekvárov, menších túb a pod.



# ODPORÚČANÉ ROZLOŽENIE POTRAVÍN V SPOTREBIČI

---

## Oblasti chladničky:

- **horná časť:** jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- **stredná časť:** mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- **Zásuvka FreshZone:** - mäso, mäsové výrobky, lahôdky;
- **Zásobník na ovocie a zeleninu:** čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, zemiaky, cibuľa, cesnak, paradajky, kyslá kapusta, okrúhlice atď.

## Oddiely vo dverách chladničky:

- **horné/dolné priehradky vo dverách:** vajcia, maslo, syr atď.
- **dolné priehradky vo dverách:** nápoje, plechovky, fľaše



**V chladničke neuskładňujte ovocie** (banány, ananás, papáju, citrusy) a zeleninu (cuketu, baklažán, uhorky, papriky, paradajky a zemiaky) citlivé na nízke teploty.

# USKLADŇOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE

---

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA USKLADNENIA POTRAVÍN



Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržiujte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskładňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

## PREVENIA KONTAMINÁCIE POTRAVÍN

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Dlho otvorené dvierka zariadenia môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Surové mäso a ryby uchovávajte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neprišli do styku s inými potravinami.
- Ak je zariadenie dlhší čas prázdne, tak ho vypnite, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa v ňom netvorili plesne.

# ROZMRAZOVANIE SPOTREBIČA

## **AUTOMATICKÉ ROZMRAZOVANIE CHLADNIČKY**

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky.

Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Uistite sa, že otvor na zadnej vnútornej stene chladničky nie je zablokovaný potravinami alebo inými predmetmi.

Ak sa na zadnej vnútornej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a rozmrazte ho manuálne.

# ČISTENIE SPOTREBIČA



**Pred čistením odpojte spotrebič zo siete** – vypnite spotrebič (pozri kapitolu „Zapnutie/vypnutie spotrebiča“) a vyberte napájací kábel zo zásuvky.

- Pomocou jemnej utierky vyčistite všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

**Exteriér spotrebiča** vyčistite vodou alebo mydlovou vodou.

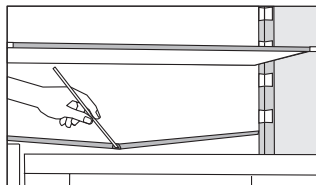
Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.



**Vnútro spotrebiča** môžete vyčistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte trochu **octu**.



- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.



- Odkvap a otvor, cez ktorý tečie roztopený ľad, sú umiestnené pod chladiacim panelom, ktorý chladí vnútro chladničky. Odkvap a otvor nesmú byť upchaté. Často ich kontrolujte a v prípade potreby vyčistite (napr. plastovou slamkou).
- Nahromadená námraza alebo ľad hrubé 3 - 5 mm zvýšia spotrebu energie. Preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať (neplatí pri mrazničke NO FROST). Nepoužívajte pri tom žiadne ostré predmety, rozpúšťadlá alebo spreje.

# ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém:	Príčina alebo odstránenie:
Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.</li></ul>
Chladiaci systém pracuje nepretržite dlhšiu dobu:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Príliš vysoká teplota okolia.</li><li>• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.</li><li>• Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.).</li><li>• Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.</li><li>• Nedostatočné chladenie kompresora a kondenzátora. Skontrolujte prúdenie vzduchu za spotrebičom a vyčistite kondenzačnú jednotku.</li></ul>
Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútornej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.</li><li>• Do chladničky sa vložilo teplé jedlo.</li><li>• Potraviny alebo nádoby sa dotýkajú vnútornej zadnej steny chladničky.</li><li>• Slabé tesnenie dvier.</li><li>• Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.</li></ul>
Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ide o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty a vlhkosti okolitého prostredia. Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie čistiť zásuvky a občas utrieť kvapôčky.</li><li>• Otvorte posuvný ovládač vlhkosti.</li><li>• Potraviny vložte do vreciek alebo iného obalu, ktorý sa dá dobre uzavrieť.</li></ul>



<b>Problém:</b>	<b>Príčina alebo odstránenie:</b>
Z chladničky vyteká voda:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap.</li> <li>• Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy.</li> <li>• Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, rozmrazte spotrebič manuálne (pozri Rozmrazovanie spotrebiča).</li> </ul>
Dvere sa ťažko otvárajú:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak sa pokúšate otvoriť dvere mrazničky ihneď po zatvorení, môže to byť ťažké. Pri otvorení dvier unikne trochu studeného vzduchu zo spotrebiča a nahradí ho teplý vzduch z okolitého prostredia. Pri chladení tohto vzduchu vzniká negatívny tlak, ktorý má za následok problémy pri otváraní dvier. Po niekoľkých minútach sa podmienky znormlizujú a dvere sa dajú znovu ľahko otvoriť.</li> </ul>
LED osvetlenie nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika.</li> <li>• Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!</li> <li>• Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G..</li> </ul>
Na displeji sa zobrazí E1:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha snímača teploty v chladničke. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o opravu.</li> </ul>
Na displeji sa zobrazí E2:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porucha snímača teploty v mrazničke. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o opravu.</li> </ul>

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

# INFORMÁCIE O ZVUKOCH, KTORÉ SPOTREBIČ VYDÁVA

---

Chladienie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vydáva istý zvuk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
  - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
  - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo prilahlého nábytku.
  - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladienia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

REZERVUJEME SI PRÁVO NA ZMENY, KTORÉ NEOVPLYVŇUJÚ  
FUNKČNOSŤ SPOTREBIČA.

Gorenje, d.o.o  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
info@gorenje.com  
www.gorenje.com